



MODIFICACION LIQUIDACION CONTRIBUCION TERRITORIAL
LUR KONTRIBUZIOKO KITAPENAREN ALDAKETA

SOLICITANTE / ESKATZAILEA

D/DÑA./JN./AND.:		DNI_NIF/NAN_IFZ:	
DOMICILIO/HELBIDEA:		LOCALIDAD/HERRIA: C.Postal/P.Kodea:	
TELEFONO/A:	Móvil/Mugikorra:	FAX:	e-mail:

- En nombre propio / bere izenean
 En representación de: / honen izenean:

D/DÑA./JN./AND.:		DNI_NIF/NAN_IFZ:	
DOMICILIO/HELBIDEA:		LOCALIDAD/HERRIA: C.Postal/P.Kodea:	
TELEFONO/A:	Móvil/Mugikorra:	FAX:	e-mail:

SOLICITA / ESKATZEN DU

1) Liquidación de la Contribución Territorial a nombre de: *Lur kontribuzioaren kitapena honako honen izenean:*

Período/Epea año/urtea: _____ semestre/sehilekoa: _____

2) Devolución importe abonado indebidamente/ *Gaizki ordainduriko zenbatekoa itzultzea*

Período/Epea año/urtea: _____ semestre/sehilekoa: _____

Número de cuenta (el que figura en el ayuntamiento) *Kontuaren zenbakia (udaletxean ageri dena), o /edo:*

3) Anulación del recibo liquidado erróneamente/ *Gaizki kitaturiko ordainagiria indargabetzea:*

DOCUMENTACION APORTADA / AURKEZTURIKO DOKUMENTAZIOA

- .-Original y fotocopia del documento de transmisión/ *Eskualdatze-dokumentuaren jatorriko agiria eta fotokopia.....*
.-Recibo incorrecto/ *Ordainagiri ez zuzena.*

Burlada, a dede/ Burlata,(e)koaren(a)

FIRMA/ SINADURA

PROTECCIÓN DE DATOS: En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica de 13 de diciembre de 1999, de Protección de datos de Carácter Personal, se le informa que existe un fichero de bienes inmuebles, con la finalidad de liquidar la contribución y el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos urbanos, mantener el Registro de Riqueza territorial, permite conocer el valor, titular y otras circunstancias del bien. También se le informa que los datos recogidos podrán ser cedidos a terceros cuando venga previsto específicamente en la ley, o cuando la cesión se realice a otras Administraciones públicas para el ejercicio de sus respectivas competencias. El responsable del fichero es el Ayuntamiento, y podrán ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición dirigiéndose al Registro General (Plaza de Las Eras – 31600 Burlada).

DATUAK BABESTE: Datu Pertsonalak Babesteko 1999ko abenduaren 13ko Lege Organikoan ezarrita dagoena betetzeko, jakinarazi behar dizugu ondasun higiezinaren fitxategi bat dagoela, xede hauekin: kontribuzioa eta hiri-lurren balio gehikuntzaren gaineko zerga likidatzea; lur-ondasunen erregistroa mantentzea; ondasunaren balioa, haren titularra eta berari dagozkion beste inguruabar batzuk jakitea. Era berean, jakinarazten zaizu bildutako datuak hirugarrenei lagatzen ahal zaizkiela legean berariaz adierazten denean, edo lagapena beste Administrazio publiko batzuei egiten zaizkionean, bakoitza bere eskumenetan ari dadin. Fitxategiko arduraduna Udala da, eta Erregistro Nagusira joanez gero (Larrañetako Plaza, 31600 Burlata) erabiltzen ahalko dira fitxategietan sartzeko, datuak zuzendu eta ezabatzeko eta horien aurka jotzeko eskubideak.

CAUSA DE LA SOLICITUD / ESKABIDEAREN ZIOA TRANSMISION / ESKUALDATZEA

.- Transmisión del bien con anterioridad al día 1 de enero del año corriente / Ondasunak eskualdatzea, aurtengo urtarilaren 1a baino lehen.

.- Fecha/ Data : ... _____ Expte. Plus-Valía: / Gainbalioaren espedientea: _____

BIENES TRANSMITIDO/S / ESKUALDATUTAKO ONDASUNA/K

Situación / Kokapena _____

Vivienda/ Etxebizitza _____

Garaje nº / Garaje zk _____

Trastero nº / Trasteleku zk. _____

Local / Lokala _____

Polg: _____ Parc/ Lurzatia : _____ Sub/ Azpialor _____ U.Urb/ HU _____

Polg: _____ Parc/ Lurzatia : _____ Sub/ Azpialor _____ U.Urb/ HU _____

Polg: _____ Parc/ Lurzatia : _____ Sub/ Azpialor _____ U.Urb/ HU _____

Polg: _____ Parc/ Lurzatia : _____ Sub/ Azpialor _____ U.Urb/ HU _____

TRANSMITENTE/S / ESKUALDATZAILEA/K

D.N.I o C.I.F/ NAN edo IFK ... _____

Nombre y Apellidos (o Razón Social) / Izen-Abizenak (edo Sozietatearen Izena)

Nombre y Apellidos (o Razón Social) / Izen-Abizenak (edo Sozietatearen Izena)

Domicilio/ Helbidea _____

ADQUIRENTE/S / ESKURATZAILEA/K

D.N.I o C.I.F/ NAN edo IFK ... _____

Nombre y Apellidos (o Razón Social) / Izen-Abizenak (edo Sozietatearen Izena)

Nombre y Apellidos (o Razón Social) / Izen-Abizenak (edo Sozietatearen Izena)

Domicilio/ Helbidea _____

CORRECCION CATASTRAL / KATASTRO ZUZENKETA:
